

عنوان: **Dictionnaire Encyclopedique Des Sciences Medicales**

به کوشش: نویسندگان اروپایی؛

ویراستار: Am'ed'ee Dechambre؛

مشخصات نشر: Paris: G. Masson, P. Asselin, Asselin et houzeau؛

مشخصات ظاهری: ۱۰۰ جلد به صورت چاپی، پی دی اف و الکترونیکی؛

زبان اثر: فرانسوی؛

موضوع: پزشکی اروپا؛

نشانه سایت: - [https://www.google.com/search?client=firefox-b-](https://www.google.com/search?client=firefox-b-e&q=Dictionnaire+Encyclopedique+Des+Sciences+Medicales)

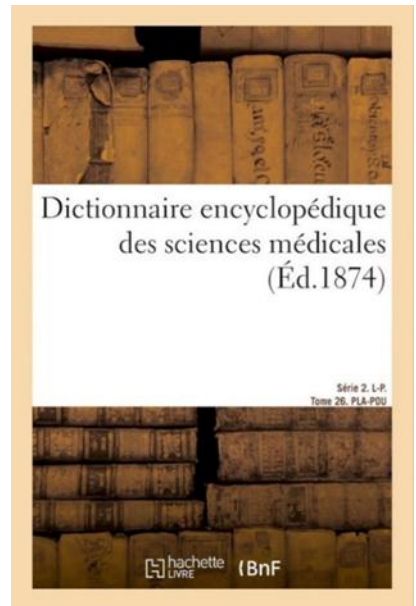
e&q=Dictionnaire+Encyclopedique+Des+Sciences+Medicales

کتاب **Dictionnaire Encyclopedique Des Sciences Medicales** از ۱۸۷۴ شروع و در ۱۰۰ جلد به چاپ رسیده است و هر جلد آن حدود ۸۰۰ صفحه است. بیشتر مطالب این کتاب مرجع مربوط به پزشکی اروپاست و نویسندگان آن اروپایی هستند. در میان مدخل‌ها ممکن است مطالبی در مورد داروها و پزشکان مشهور دوره اسلامی مانند رازی و غیره نیز دیده شود. اسکن این مجموعه ۱۰۰ جلدی به صورت الکترونیکی در کتابخانه ملی فرانسه با قابلیت دانلود در دسترس است. نسخه دیجیتال این مجموعه در کتابخانه دانشکده طب ایرانی موجود است که برای دسترسی همگان در پورتال کتابخانه مرکزی قرار خواهد گرفت.

مقدمه این دایرةالمعارف که توسط Améde e Dechambre (ویراستار) نوشته شده نزدیک به ۵۰ صفحه است. در این مقدمه آمده کتاب‌هایی که پیش از این در این باره نوشته شده است خیلی خوب نبود و در این دیکشنری تلاش شده مطالبی بهتر و خالی از عیب آورده شود.

متن کتاب به زبان فرانسه قدیم نوشته شده و فهم و ترجمه آن سخت و تخصصی است و به گروهی حرفه‌ای و تخصصی، آشنا به زبان فرانسه قدیم و جدید، و همچنین متخصص در علوم پزشکی نیاز دارد. نوشتار این کتاب را می‌توان با نوشتاری به زبان قاجار در ادبیات فارسی مقایسه کرد که برگردان آن به زبان فارسی کنونی یا زبان معیار نام برد.

مطالعه این مجموعه برای بررسی تحولات تدریجی پزشکی در قرون اخیر مفید و راهگشا خواهد بود.



گردآورنده: کتابخانه دانشکده طب

ایرانی دانشگاه شاهد با کمک
صمیمانه جناب آقای دکتر محمد
صدر عضو هیئت علمی دانشکده طب
ایرانی دانشگاه علوم پزشکی ایران.

شهریور ۱۴۰۳

مقاله‌ها یا مدخل‌های این دایرةالمعارف ۱۰۰ جلدی از جلد اول تا ۱۰۰ام به صورت الفبایی است؛ یعنی از حرف A شروع شده و فهرست مدخل‌ها/مقالات هر جلد جداگانه در خودش نمایه شده است.

حال باید دید مدخل‌هایی که به زبان فرانسه قدیم و بیشتر از علوم پزشکی اروپا نوشته شده و مربوط به ۱۵۰ سال قبل است آیا ارزش دارد یا نه؟ چه مدخل‌هایی به درد می‌خورد؟ آیا مدخل‌هایی وجود دارد که قابل توجه قرار گیرد؟ از این مدخل‌ها کدام‌یک از آن‌ها مدنظر است برای نمونه مفردات/گیاهان/زندگینامه دانشمندان یا ...

کنار این مجموعه، دایرةالمعارف‌های دیگری مانند ایرانیکا، انسیکولوپدیا، انسیکوپدیا آو اسلام، بریل و دایرةالمعارف‌های داخلی داریم که بخشی از آن‌ها مربوط به پزشکی است. برای آسانی کار می‌توان بررسی کرد که آیا مقاله‌های مدنظر این دیکشنری فرانسوی در دایرةالمعارف‌های نامبرده مدخل شده است یا نه؟

نکته: بررسی مقاله‌ها و مدخل‌های این کتاب مرجع برای چگونگی به‌کارگیری و مقایسه آن با منابع مرجع داخلی ممکن است ۱۰ سال به طول انجامد.

